

宣統二年十二月初四日  
陽曆一千九百零九年十二月十六號  
● 星期四 ●  
● 第十九號 ●

# 吉長日報

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區第五百二十五號(電話第七十三號)●本日兩大張●

## 本報售價

本埠	外埠
每號銅圓三枚●全年洋六角	全年洋八角●半年洋四元五角
吉林省城	全年洋七元五角●半年洋四元
全年洋七元五角	

## 寄費在內

日本朝鮮	外埠	郵費	報費
日本朝鮮	外埠	郵費	報費
日本朝鮮	外埠	郵費	報費
日本朝鮮	外埠	郵費	報費

## 尋狗

啓者在二道溝俄國武隊於本月二十四日失去獵狗一條其色深紅身子不大如有人送還或至本館送信得大謝洋十元決不食言特此登報以告大眾

## 德和洋行廣告

本行由海參崴分設在吉林省城糧米大街運售外國各貨早蒙紳商稱許現有新到(器皿類)玻璃杯蓋茶壺汽爐鋼鐵線洋式刀叉(日用貨品)地氈外國各種呢布針線帳本墨水信箋信封鉛筆牙粉牙刷洋襪(飲食類)洋酒餅乾哈蜜里糖咖啡咖啡糖各種香煙牛奶等名目繁多不及細載倘蒙賜顧請認明本行招牌可也



## 長春官書印刷分局減價廣告

柳冠卿由敝總局請准底款在西三道街日領事署對面新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別減價所有各種書籍改由官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價格凡欲購者請至本局面議是盼

## 富豐園廣告

有宜號招牌不致誤至於香油酒醋糟腐以及各色應時小菜一概俱全亦均味美價廉與眾不同名目繁多恕不備立載另仿單分送以廣招徠謹啓  
吉林省城河南街東頭路南本園主人啓

## 三井煤廣告

本棧自運撫順煤炭已經多年雖屬高價賈不吝三顧及銷路日廣一日欲酬雲誼惟有減價凡我主顧如再購煤須比從前價廉恐未周知特此佈告  
長春西四道街本棧主人謹啓

## 萬寶堂南代筆墨庄分莊

友至長春分銷寓居西四道街路南英聚樓間壁華興木器店內如蒙光顧當格外克己以廣招徠

## 湖北籤捐大票頭彩伍萬元

西三道街華豐棧內恐未週知特此廣告

## 欽定大清會典事例全書

是書前由敝館承印伏讀外務部進呈原奏有印造尚屬精工等語查王公京外大臣得蒙頒賜是書者僅一百三十八部館曾於去年縮印發售旬月間已疊再版顧海內宏遠深以未見原書為憾且原書有圖十二圖亦以過於精細未能縮印致付闕如茲特再行攝影一切版式圖畫悉如原書刻已印成樣本欲閱者函示即寄○一全書四百九十四冊分裝八十函計會典六函事例六十四函圖十二函○一定額二百部售完不再印○一定額規銀四百兩預約者減為二百五十兩○一預約以本年九月底為限先付規銀五十兩○一本年內先出會典六函圖十二函宣統二年四月續出事例六十四函全書告竣○一遠地郵費運費概照實計○一詳細章程具載樣本中○一發售預約券處在上海本館總發行所各省分館

## 長春棧廣告

本棧開設在長春府西四道街路南仿照上海新式精工修造房屋寬闊茶水飯食設備清潔潔淨使人等格外週道官商女眷各有單間代客辦事轉運貨物茲復添設電話通徹衙署廳堂局所及各商家無論仕宦行商言語問答非常便易自開市以來仕商光顧雲臨猶恐四遠難以週知特此謹白  
本棧主人謹啓

## 華俄道勝銀行廣告

本銀行分設長春專匯中外各國各埠光帖各國鈔票銀兩金銀各洋匯費從廉週轉靈通均行兌換以及辦理存款糧豆押款借款等事長期短月均無不可一切利息格外克己諸君如願交易請駕臨本行面議特此佈聞  
華俄道勝銀行謹啓



社說

哲里木盟疆域表書後

地方 里 口 每方里人口  
直隸 二五八〇〇 三三三〇〇〇 一八〇〇  
山西 八一三〇〇 三三三〇〇〇 一四九〇  
陝西 七五二七〇 八三三〇〇 一一二〇  
今哲里木全盟疆域合計百五十六萬餘方里如取直隸之人口爲比例則當容人二萬八千八百萬以山陝例亦當容二萬二千三百五十萬至一萬六千六百五十萬或者曰子言誕矣夫關中幽燕文明開闢肇自唐虞漢唐之時直爲神皋之奧區九州之上腹而民族生聚僅乃若此至乎陰山以北則自古疆域戎索即微之近古唐代平盧開府營州置戍不及肅州(即洮南之濱河)明建三衛(大寧開平興勝)旋亦棄去我朝版圖式廓設官列郡亦祇緣邊遠或及灤水耳誠以地苦寒生殖力弱家人習慣復與我異宜烏能以今日之京兆三輔相擬倫應之曰不然時代遞變氣候遷徙僕且以謂現今之哲里木盟其地力其水利微論中尙優勝於太行東西遠甚全盟十旗轄境爲松嶺山脈橫貫者祇居五餘皆川原沃壤極目無垠木落蘆積填淤成膏腴田上上嫩江洮河西喇木倫河灌漑所在環帶八部杜爾伯特賓圖等旗渾源貯流農利亦溥吾國舍江浙數省外幾見有方里百萬悉爲沃野天然之農產地哉縱日塞外苦寒墾闢未易言哲里木盟疆域居北緯四十三度至四十八度之間準其望適與吉林省差等吉林南境伊通州爲四三度四十四度北境克圖爲四七五二度吉林省農事當八旗官牧兵墾時代其望緯草昧必無異今日之蒙荒今日吉林之氣候必無異哲里木盟氣候然候人地禁未及百年嘉慶中葉命守官以開闢人之罪遣光朝旨展下真卡廷守官未顧此令遂不自地已有農國之希望其面積爲八萬餘方里現在人口有四百廿四萬二千二百九十二(見本報十

五號)如舉哲里木盟開放人民移殖當十倍於吉也今若舍此弗圖則東省門戶洞開人之耽耽者北由呼倫進則杜爾伯特等旗隨在可以經營由此西進則喀爾喀東部舉可游行自如不出數年與中綫之恰克圖左右向無限制者勢將溶成一片南沿西遼河進則達爾罕等旗又皆車轍所必至西若巴林南若圍場亦可交錯其蹊跡而東省之有密切關係者更不待言如是則我今日不講移殖之策必有人起而借箸者嗚呼東隅之曙星未平俄日之協商又起大漠之風雲未已雲初之來日多難長城北平抗愛南乎是則記者之憂又不僅爲時盟而切嗟我奇渥溫氏之庶邦其何以善其後也 (完)

專電

地方刑庭曹推事重爲崔祥案牽涉因事多疑竊撤任查辦提法使電調營口新民推事檢察口等來省會同高等推事研訊崔案另派口員錄供以昭慎重法署從此對地方審檢各廳行文均改用札飭

民政使張考察吏治初三午後六時回省 (同日同地電)

譯件

日本對清政策 (再續) (P. G. 生譯)

當我國尚未採擇西洋文明之先由清國流布東洋古代之文明清國固爲我國之師然於活用西洋近代文明之道我國却有一日之長昔琉球臺灣問題之起也我斷然行我所行而不受清國之虛囑也

觀於右可知列國之對清態度最近凡有三變其三變盡係清國之安危存亡然又盡依我國之對清態度而啓其端緒(中略)深望清國善體此意以應對之庶幾極東之形勢不來意外之大變太平之進步可以指日而待矣 (全篇未完)

譯叢

駐華美使三誌 華盛頓電新簡美使克爾溫氏自謂遠東種種問題未嘗研究在未啓行來華之先當於東方現勢及各方面政策詳加觀察以資應付

駐奉美領事消息 紐約電駐奉美領事克勞德氏以反對日本政策報告於該國政府故行將奉命辭職

益聞西報謂華盛頓通信員函云駐奉美領事於西九月有一長報告致該政府謂日貨輸入滿洲概免關稅有碍美貨輸入銷路不知日貨輸入概在大連海關納稅至於由南滿火車運送係按照中日協約免納關稅也云云

俄報不認俄國與達爾汗密約 柏林電達爾汗與俄國政府訂立密約俄京半官報并不承認實有此舉

撫順煤之特色 撫順煤之輸入日本如若松製鐵所二千噸及名古屋神戶電燈自來火公司等處絡繹不絕今西歷十二月七日午前神戶入港之北洋丸從大連裝載撫順煤一千噸運交川崎造船所使用產地價值每噸六元運費每噸約一元據川崎造船所云此煤燃燒速火強力渣滓少現經試驗他煤一晝夜燒去十七噸此煤僅需十四噸云

按我國產煤之多且佳冠于地球惜交通不便運費太鉅以致日本煤輸入吾國者年有七百八十萬噸之多

本政府擬將官有鐵道改用撫順煤一時期礦工喧嘩恐礙迄今未見實行惟各工廠漸有改用撫順煤者以價廉而質佳也我國煤商及各工廠盡亦如日商之改計乎否則年需七百八十萬元之消費有往無來伊于胡底附識數

語以當警告

日本米之輸入。按明治四十一年統計日本輸入各國之米約有五百萬石價值二千五百餘萬元其輸自高麗者一百餘萬石輸自印度者一百餘萬石輸自安南者一百餘萬石輸自暹羅者八十萬石輸自俄國者僅有六萬四千二百石日本歲缺米糧價值二千五百餘萬元乃輸出各國者亦有五十餘萬石價格三百餘萬元其故何哉蓋輸入之米其價廉輸出之米其價昂一轉移間農界商界均受其益日人誠利矣哉本年秋收大豐日米價賤每袋合二百五十斤現價十一元全國商會及農商務省均以米價如此則農民之消費力決定獎勵出口及補助方法俾米價漸昂以振商務云茲將日本神戶港輸出米表列左

明治年別	噸	一石之價
三十三年	四一、二〇〇	一、一〇〇
三十四年	五七、五五〇	一、〇五〇
三十五年	一七、一〇〇	一、三五〇
三十六年	三七、五〇〇	一、三三〇
三十七年	一四、八〇〇	一、三八〇
三十八年	一三、六〇〇	一、五〇〇
三十九年	九、五〇〇	一、五〇〇
四十年	一三、四〇〇	一、六〇〇
四十一年	二六、九〇〇	一、三五〇

小說

家國恨 (六續) (孤行)

第七回  
花姑少間復起。則已不知身世爲何物。更呼曰何耶。何耶。而出門。則其夫已不知何往。花姑惘惘無所之。第信步前行。入夜盜匪皇無措。不辨途徑。適有村人過其前。觀花姑似中狂疾。嘲曰。花姑。汝何事。女婿已在前站。加入有志兵。今赴戰場。矣。花姑更驚曰。信乎。戰事在何處。戰地。在何處。敵人在何處。來攻者。語訖。竟去。嗚呼。何武憤其妻之不貞。家聲墮地。不顧生。於此。遂捨身於鋒鏑。合其生平。觀之。亦意中事也。  
花姑在路隅泣曰。夫然。我何所歸。蒙此大

要聞

修築運石之輕便鐵道  
長春開闢商埠修築馬路需用砂  
石甚夥 商埠局刻勘定東南距城二十里之石碑嶺東石窰地方所產山石堅細 合用復議從郡

城迄山一律敷設輕便鐵道藉利轉運第詢之津中各埠洋商此項鐵軌每一英里需價銀約一萬兩嗣由三井洋行承接包運全路十英里計銀一萬九千一百兩彼此相較省費懸殊遂與三井定議訂合同限五十天運到云

東省糧豆之恐慌  
省垣糧米之恐慌  
行之昂尤爲激烈現尚有漲無已油麵等受此影響亦因而暴騰傳聞江東今夏所有被水災之區因糧價之暴漲無力購辦大有殍饑之勢















新聞  
東省

(无●用●)

▲吉林▼  
旅客吸煙之難。吉省自禁煙以來。棧之無票私吸者。仍所在皆是。該棧招徠客商之故。亦靈匿而不告前被司查知。當會同禁烟公所。會辦黃道嚴禁。凡無票私吸者。准棧主報告。領膏否則一經查覺。連棧主一同罰辦。之後此風雖較前稍息。而私吸者仍

斷絕蓋棧主非特地韻預旅客必不  
源來也

有·近·一·兩·日·中·雖·未·降·雪·而·寒·不·可·  
陸·寒·吉·林·今·年·寒·信·爲·近·二·三·年·

但省城如此聞濱江廳及三姓等處甚大凍死者甚多客有自新城府來該屬五顆樹站地方雪深三尺窮民者不可勝數

公司拍賣什物 東清鐵路分公司  
自被戕後即由哈埠另派總理某來

理現因時屆冬令鐵路事件無多該  
稟准哈埠鐵路總公司定於日內旋  
吉省分公司內舊存之一切馬匹等  
於十月二十九日一律拍賣

前兩月每百斤僅十八九吊左右自登場外商收買而豆油之價因而暴每百斤已漲至三十吊左右據商界

日不息云  
督請假未允  
李觀察頑自到吉以  
由學司派充本署科員兼法政學堂  
近聞李觀察日前在學司請假辭差  
以該員學畫頗多深資臂助未允所

員將次言旋 南路視學員林君祖  
將伊通盤石樺甸三屬查竣携報告  
便道回省十月中旬該員又由省馳  
化縣考視一切昨接該員來信言該  
務請彰業調查完竣不日即可言旋

▲哈爾濱▼ 伍欽使隨員顏駿使蒞哈之確信 先行來哈已誌昨報茲探悉伍欽使歐洲遊歷以便瀏覽沿途風景大約初准可過哈

▲哈爾濱▼ 伍欽使隨員顏駿使蒞哈之確信 先行來哈已誌昨報茲探悉伍欽使歐洲遊歷以便瀏覽沿途風景大約初准可過哈

尊徐大令假勸學所院於初一日招集鄉鄰正議員等二百餘人開會研究籌

辦法擬於警學畝捐外每天地歲加一

鄉送自治學員十名火食學費均由公  
供給演說三小時之久未能決議  
產吸煙 西關張某舊家子也嗜好甚  
有家不歸寄居旅店與西門內某私烟  
執事相好特將冊地紅契一紙與某押  
三百元爲資本現皆扣還煙賬又將佳  
當九十元亦存某處爲吸烟之資

▲黑龍江▼  
警總辦易人 巡警總局總辦吳子堅  
封請段經民政司允准查開已派前

接辦日內卽行到差  
綏化府公署二等秘書官王晦如太守  
泉縣易人 日前民政司牌示拜泉縣  
令撤省遺缺以留省知縣宋之炳署理

札查吸烟學生。江省提學使司訪聞。

禁革除而玩視者仍復不少。特於日前札各學堂監督。秘密查各學堂學生。偷再偷吸鴉片者。速行稟明革除。

班暫不開學 兩級師範學堂添招丁  
學生至今半年有餘雖由各屬申送學  
僅二十餘人不敷一班故未開學各生  
守候數月日前紛紛赴學署請假暫

回籍俟人數招齊再行來省上課已經  
司批准  
文免去標硃 近聞政界人云日前公  
接准憲政編查館來電凡關於札飭諮  
局札文札字及爲札飭知事須至札者  
札字均不標硃公署已札飭各司道遵

煙情形。綏城自去春設官膏局試辦  
月遂將煙館禁止淨盡官膏局售膏暢  
銷獲餘貨秋季因與禁煙之性質宗旨

台隨又改為售膏戒煙所惟戒者無多  
膏常吸者未見減少近日各客商旅店  
日設煙具爲應酬者  
銷獎助 北鄉克音段勸學員趙獻廷  
歲克音學堂開辦時該員報効學堂地

兩响五畝經王晦如太守援案請獎蒙  
署獎給七品頂戴今秋該學堂正教員

捐皆經該正教員代收間有添收磨

藥舖等捐與章程不合及毓淋撤差後太守聞知其收捐事派員詳查得實並該勸學員有關繫楊太守遂以私收捐行止不端稟詳公署現奉批飭將該勸學員所得報効獎勵撤銷其報効之田畝歸克音學堂經費並將勸學員差使撤

新聞二 內省

▲北京▼  
重保案 政府諭飭吏部堂官將各部  
門等所保此次恭辦大差人員之保案

無所有臨終時尙有當票數紙交其  
張兩相身後之蕭條聞張文襄公身  
行考核以免有冒濫之弊云云

于孫文正公則尤爲蕭條因文襄公所  
遺被劾滬道爲某給諫所劾大致謂  
爲一方之觀察乃設報館三四家爲

機關而於其所設之外則竭力設法摧  
以塞庶民之咽喉云云

中學堂之解散 直提學司前奉直  
 函諭以北洋中學堂費用太鉅應即停  
 辦節經費並飭將學生分送各學堂等  
 語即行知該堂遵照日前已據該堂開  
 學生願請各送各項學堂清摺并據學  
 堂請自費以免解散而傳學使則力主  
 不允所請聞其中尚有特別原因下

憲政研究會前日開會  
進行手續外經孫君

繕就呈遞  
 ▲上海▼  
 監保商票之發行  
 上海華商集益公  
 司週轉貿易補救商業起見將該公司  
 上海所建造房屋地皮值銀一百二十

萬元之產業售賣彩票額設六萬張照北票對號單爲憑祇舉行一次以示限

頭彩得產約四十萬元之鉅業已稟奉

海濱道批准在案現在南市善利全票號  
廣告各省埠亦一律通銷開該票得彩極  
故富外埠承銷者頗多何月開彩先期  
示聞不出三月以外云

從城牆上搬運以省人力又聞會壤房  
計黃慶記承造亦已圍笆起建稟縣給

▲南 京▼

非尙武不足以圖存故由甯屬師範  
兩校發起聯合組織學生軍以人人

共扶國危爲宗旨聞各校均表同情  
紛紛聘請兵學教習教授兵法算學則  
謀測繪一門以爲野外演習戰術之預

鄂督陳小帥調任北洋於十四日交卸畢於二十七日乘楚材兵渡江至劉家廟車站乘京漢火車入都

鄂省各學堂連接歐美  
之恐慌 鄂省各學堂連接歐美  
留學界血書(爲實行瓜分事)九函又  
西瓜分之慘告紛紛私議(爲鄂提  
來阻不能開會)送發傳單到處黏有  
各官恐激變下令嚴防遇有造言生  
汗再赴天津

富實卽行正法特派中軍官手持大令  
武漢街市若防大變然

談。頭道溝車站有一華人聲稱係洋行買辦雇人下屯包買元豆每石行多出價錢五百文以致屯糧減入這溝各糧棧買賣蕭條若不亟思抵制



第十三版

殊於市面有碍云  
長春各棧店一入冬令大半以買賣糧石  
爭勝負自農業公司收買元豆以來元豆  
入城者爭先恐後嗣因各棧店外下屯  
購買以致豆行暴漲云  
民政司來長確耗 昨晚許太尊接省垣  
來電民政司謝敬之司使初四日由省  
程初五抵長春察視吏治及巡警禁煙  
各要政  
輪班查夜 城鄉巡警總局辦理冬防已  
於初一日實行開班夜分兩班上班自六  
點至十二點下班自一點至六點每兩班  
二員巡查除裁判官余事員支應員外所  
有課員及警衛馬巡兩隊官皆須輪流查  
夜每禮拜內局長及兩課長抽查一二次  
並訂規則十五條發給查夜各員俾資遵  
守  
札催調查人民職業表 巡警總局前會  
札飭四鄉調查戶口及人民職業造具表  
冊送呈以便從事整頓四鄉巡警茲值限  
期已滿懷惠鄉裕尚未將此項表冊  
送到昨日又去札催該鄉區官等展限十  
日呈覆云  
學田之轉讓 恒裕鄉三甲慶雲廟產  
尙富有膏田八十畝曾經該處紳董等稟  
請府尊照章劃二十畝歸學務項下府  
尊以其主持僧人經營有年頗費苦心提  
出十二畝以示體恤仍責成該僧代爲管  
理現值繳租之時該僧竟藉口不納勸學  
所需款孔殷因於昨日早請府尊傳追云  
亟宜掩埋 近日天氣凜冽見南門外無  
業貧民凍餓而死者不下十餘人現戶該  
暴露堆積積流所房上閣之慘目  
胡匪 長春所屬朱家城左近民戶高姓  
家道殷實於昨晚上燈時突有胡匪十餘  
名各持快鎗利刃進院高姓亦開鎗對擊  
賊衆勢孤中彈斃命當報明區內巡警一  
體嚴緝  
賭匪被拿 賭犯王顯在第五區地面經  
過因避捕心虛形色倉皇被第一崗警兵

徐國棟等見遂即捕獲獲該區官遂加  
盤詰該犯供稱在頭道溝華實公司賭局  
與首犯王春亭做局開寶已經三月等情  
刻已供供送交執法者提辦  
娶日妓者宜注意 御料理者日本妓女  
下處也華人多往冶游男女情投意合  
出日金二百元爲身價即可携妓同居請  
由日領事官給與憑照然必得該妓之父  
母或親屬爲証人且不能出東三省境界  
蓋雇妻非買妾也有日妓魁首三者經通  
事王其之判合議價八百吊買與農安縣  
民李其龜奴前田即遣王送女如李氏且  
取值乃雲軒甫至聘錢未償之際忽來巡  
警干涉索閱憑照又以爲無憑欲將一  
千人帶回送縣昨經署大令詳解西路道  
核辦值觀觀察赴都即由道署科員立請  
許太守代行將魁首三解交日領署收管  
一面將王李二人發回暫押候候發落  
▲東京 外洋  
移送學生補給費問題 爲同仁醫院  
學生黃孟祥與亞長陳桂梁轉入千葉醫  
校官費能否照章加給自費生能否補給  
官費事其原略云據監督處呈稱接日  
本同仁醫院函稱有中國學生黃孟祥吳  
亞長陳桂梁三名在該校留學有年試驗  
成績列入優等茲因該校停辦若令廢棄  
半途未免可惜擬轉送千葉專門醫校分  
配相當年級繼續求學業已函商安貼請  
本處加函介紹並出具證明書前來查中  
國學生留學同仁醫院者共有十餘人該  
生黃孟祥等三人既由該校函稱成績甚  
優堪以送入千葉醫校轉學該生等來處  
聲稱亦願轉校肄業以竟前修自未便阻  
其向學惟千葉醫校係屬五校之一與日  
本文部省特別定約每年收中國學生十  
名該生黃孟祥等既由同仁醫院轉校此  
送自不在五校內業已函致千葉醫校此  
次所收三生係在定額學額十名之外學  
費自行繳納在案惟查黃孟祥等三名內  
有官費二名自費一名如照考入官立高  
等學校關於農工格致醫學者應補給官  
費辦法官費生向領四百元者應改給四  
百五十元自費生應查照學費俟本省有  
缺額時補給官費在該生等雖係程度合  
格與受給入學者並無差異但係由同仁  
學校轉送入學情形究有不同能否援照

辦理未便擅擬應請咨商學部核覆云云  
日本特許之飛行器 自明治三十七年  
九月至本年十一月止內外國人發明之  
飛行器向日本特許局請求專利者共有  
三十八種內未許可者十五種現在審查  
中者十三種已經特許者凡有十種其詳  
如左  
(一) 埃而飛飛行機  
(二) 亞爾斯飛行器  
(三) 賽爾斯空中車  
(四) 愛爾斯風船  
(五) 瑪芬特飛行器  
(六) 山田氏飛行器  
(七) 克斯且飛行器  
(八) 曼列四飛行器  
(九) 埃而飛飛行機  
(十) 內田氏重性飛行機  
(陸軍學生之敗類)  
留日四川女學生王詩報告學界諸先生  
大人公鑒詩罪萬死敢請諸先生費最珍  
貴之一時間讀詩最悲慘之事略詩於光  
緒三十年五月隨夫周擇來日留學夫進  
法政大學速成科詩入實踐女學校去年  
夫先卒業詩因實踐畢業期在今年七月  
不甘中途廢學夫遂命詩攜幼女暫留先  
歸求費以遂詩志詩因舊識同學潘世瑛  
謂詩夫歸後照料無人囑移住某寓其夫  
便隻身卜寓且夫歸時曾以詩託張武夫  
婦照料其寓又係夫婦同居自無他慮遂

第十四版

率幼女日婢遷入其寓前在豐多摩郡百  
四十番地後於五月遷於青山北町七丁  
目四十番地詩與一女一婢同住樓上六  
疊室中張武夫婦居樓下張自帶使女一  
人日婢二人亦在樓下樓梯在左關口昇  
降不經張妻詩妻素寡交遊張妻素行爲  
無從得知也不意本月七日日曬張夫婦  
云須往青山農科大學看運動會邀詩同  
往詩以翌日學校有書取及算術之試驗  
故辭之彼夫婦兩人遂率其子及小女日  
婢與張婢三人全數於午後一時赴會惟  
詩一人在樓上習算術俄頃忽聞後門有  
聲詩下樓驚問之則張武一人中途折回  
矣而現據其妻云張武在中途藉詞至友  
人處並未云歸家也張武歸後詩即依舊  
上樓用功未刻許張忽由樓下問詩算  
學否因張常以算學教其妻詩亦傍聽故  
藉詞相問詩云待其妻歸後再學張不語  
俄頃張武持一算書上樓指書中一題曰  
試演之遂坐椅上不去詩始生疑遂閉書  
云即須外出歸後再演起不見日本服因  
平素家居皆中服也張急取書下樓去詩  
甫欲取衣張武又倉卒上樓云吾病甚有  
藥否詩以彼乃同居者既云有病自不能  
不與之藥遂取清心丹一包置於案上詩  
仍欲往取衣張復問曰欲外出乎即應之  
曰然張忽由詩背後兩手猛力撲抱詩駭  
極神志昏迷問曰何爲張曰汝何爲詩  
知事急左手稍鬆遂急取桌上剪刀反刺  
之張格以手而並束之於是左右兩手均  
不能自由詩本一弱女子張係陸軍學生  
強力差以千里汚辱且在目前遂全身死  
力撲赴樓口兩人遂順樓梯墜下而張猶  
不釋手見左關門預加鎖矣詩情急遂用  
日語大呼有賊無應者又大呼火事者適  
有賣豆腐者通過門前欲排門入張乃釋  
手詩急覓鞋子未及著手携之蓬頭垢服  
赤足逃出神志驚喪日語中語不能道一  
字鄰居觀者如堵急不知所往狂奔至青  
山電車道上始想及張之婦在運動場呼  
車奔赴該極語言不清車夫良久始悟爲  
運動會至則無券不能入詩立場口狂叫  
其妻姓氏絕無應者觀者又如堵警官向  
車夫問來處又問詩因驚駭之餘口不能  
發一字良久始有農科大學醫科湖北  
學生二人來問情形詩始得以中語略告  
之兩人驚絕謂事關重大當爲辦理問  
詩友人處詩告以有女友住小石川兩人  
遂將車錢墊付呼車送至小石川又先將

車錢付楚至小石川時已午後五時許矣  
詩女子無識誠此奇禍身受驚傷病臥愧  
忿不知所措現進杏雲堂病院療治且當  
日情形有隣居賣豆腐者及農科大學醫  
科湖北學生二人可證斷不致捏詞以  
降不經張妻詩妻素寡交遊張妻素行爲  
無從得知也不意本月七日日曬張夫婦  
云須往青山農科大學看運動會邀詩同  
往詩以翌日學校有書取及算術之試驗  
故辭之彼夫婦兩人遂率其子及小女日  
婢與張婢三人全數於午後一時赴會惟  
詩一人在樓上習算術俄頃忽聞後門有  
聲詩下樓驚問之則張武一人中途折回  
矣而現據其妻云張武在中途藉詞至友  
人處並未云歸家也張武歸後詩即依舊  
上樓用功未刻許張忽由樓下問詩算  
學否因張常以算學教其妻詩亦傍聽故  
藉詞相問詩云待其妻歸後再學張不語  
俄頃張武持一算書上樓指書中一題曰  
試演之遂坐椅上不去詩始生疑遂閉書  
云即須外出歸後再演起不見日本服因  
平素家居皆中服也張急取書下樓去詩  
甫欲取衣張武又倉卒上樓云吾病甚有  
藥否詩以彼乃同居者既云有病自不能  
不與之藥遂取清心丹一包置於案上詩  
仍欲往取衣張復問曰欲外出乎即應之  
曰然張忽由詩背後兩手猛力撲抱詩駭  
極神志昏迷問曰何爲張曰汝何爲詩  
知事急左手稍鬆遂急取桌上剪刀反刺  
之張格以手而並束之於是左右兩手均  
不能自由詩本一弱女子張係陸軍學生  
強力差以千里汚辱且在目前遂全身死  
力撲赴樓口兩人遂順樓梯墜下而張猶  
不釋手見左關門預加鎖矣詩情急遂用  
日語大呼有賊無應者又大呼火事者適  
有賣豆腐者通過門前欲排門入張乃釋  
手詩急覓鞋子未及著手携之蓬頭垢服  
赤足逃出神志驚喪日語中語不能道一  
字鄰居觀者如堵急不知所往狂奔至青  
山電車道上始想及張之婦在運動場呼  
車奔赴該極語言不清車夫良久始悟爲  
運動會至則無券不能入詩立場口狂叫  
其妻姓氏絕無應者觀者又如堵警官向  
車夫問來處又問詩因驚駭之餘口不能  
發一字良久始有農科大學醫科湖北  
學生二人來問情形詩始得以中語略告  
之兩人驚絕謂事關重大當爲辦理問  
詩友人處詩告以有女友住小石川兩人  
遂將車錢墊付呼車送至小石川又先將

▲道勝銀行行市										▲正金銀行行市									
(十一月初三日星期三市)										(十一月初二日星期三市)									
(以寬銀一百兩為準各地光帖數)																			
上海現價					一百三十三元八六					電匯日本					八四、七五				
天津現價					一百二十元零三角五					到日本					八五、二五				
北京現價					一百二十二元零五八					同上海					八五、三五				
營口現價					一百二十二元九角七					同上海寶銀					七三、二五				
營口光帖每萬元加利十五元										同買銀					一〇三、五〇				
哈爾濱光帖每萬元加利					元					同買銀					一〇二、五〇				
天津光帖每萬元加利					元					同天津寶銀					六八、六二五				
										同買洋					一〇〇、五〇				
										同買銀					六九、五〇				
										發進日本金幣					八三、〇〇				
										發出日本金幣					八四、七五				
										發進俄國貨幣					八二、四〇				
										發出俄國貨幣					八三、七〇				
										發出吉林洋元					一〇九、六〇				
										發進官帖					一三、四九				
										發出官帖					三、五四				

●本埠糧米行市									
(十一月初三日星期三市)									
紅糧					二十兩〇五				
元豆					三兩三百七				
合豆					三十一兩				
青豆					四兩				
小豆					三兩五				
大麥					一兩八				
蕎麥					四兩七百八				
芝麻					十九兩				
蘇子					七兩				
綠豆					二十八兩				
包米					二十六兩				
糯米					十兩				
小米					八兩				
光米					二兩九				
片米					三兩八				
柳米					十八兩				
豆油					四十五兩				
銀換					三十兩				
					四十四兩				
					三十四兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				
					三十三兩				



第十五版

# 德威建築公司

本公司開設在天津歷有年矣今夏開蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並長鐵路重大工程倘蒙官商賜顧自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

住北門外南埠局對過

本街玉順班 美哉後枝女姿容甚可誇香名稱喜鳳相交志榮家金足下般媚盡空百慢加恩情付流水水鏡離散散可憐浮浪子守死不還家

## 現奉商務總局 中國醫藥院 醫學研究所考驗

方藥精奇准予立案專售各省商舖戶亦可代售並發給文憑憑證以免再有奸商利便冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有誤病症於衛生有碍倘有假冒充造被查出稟明商務會立時送官究辦切切特示現今賣藥藥價多虛實不分若用本堂藥咳嗽藥每付藥包內均有官發告示為憑所有各省郵政局代運此藥本堂自備郵費買主仍照原價不取郵費每付藥包內均有官發告示為憑所有各省郵政局代運此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二九病輕者三付即愈此藥每付洋八角一付十付洋六元言無二價實保來回不取郵費到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寄古塔現招代售之家願者來函各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寄古塔現招代售之家願者來函

### (路北) (處藥賣)

新府春發興 西豐縣永興昌 高麗子會升 伊通州廣順興 八面城玉成 東平縣恒興合 公主嶺永昌 西豐縣永興昌 高麗子會升 伊通州廣順興 八面城玉成 東平縣恒興合 公主嶺永昌 西豐縣永興昌 高麗子會升 伊通州廣順興 八面城玉成 東平縣恒興合

### 清胃化積丸

此藥專治男婦心口胃脘疼痛氣脹滿飲食不消翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊腹中冷痛時發時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈隨感即發如服此藥即能立效除根永不復發每服二九姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每封十付洋五元半封五付二元五角 言無二價

### 參茸甘露藥酒

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨麻木腰腿酸疼手足拘攣中寒腹痛心胃冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶銀元四角大瓶三元言無二價

老福順藥局開設小南關上頭洋樓後胡同門面五間胡同口有牌樓為記 吉林本街天合和代售

## 長春西天福泉澡塘

本堂盆池兩便創立有年四遠馳名迄今復又添修仿照衛生濕式大屋雅座伺候茶水無不遂意男客盆浴沐浴潔淨巾香檀女客盆浴單間幽雅雅座芳艷鋪墊坐褥煥然一新均能立索精神無不克己照應特別週全於衛生大有裨益倘蒙

支塘長春頭道溝福泉堂仿照修造形式無異

本堂主人謹啓

### 參茸百補丸

此藥經驗奇方選用上品藥材修合成丸專治先天不足兩腎虧損五勞七傷諸虛百損虛弱不舉腰膝痠痛四肢無力精神不振夜夢遺精如冰如雪不舉不固耳鳴一切腎虧等症服之能補腎壯陽益氣養血元氣添精神悅色強壯筋骨與陽種子健步輕身開胃助消化進食益壽延年真補劑中之聖藥也每匣市價銀元五元 言無二價

### 虎骨熊油膏

本堂精製此膏善能舒筋活絡活血通風透骨腰膝疼痛手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌打損傷癰疽疔毒貼之神效真蓋世第一良方也每大張價洋六角整小張三角有發藥為記料真價實庶不致誤

長春本街天合慶代售

第十六版

## 吉永裕齋

新到 大彩票頭彩五萬元 副彩票頭彩一萬元 南京 漢口 天津 濟南 青島 煙台 營口 奉天 長春 哈爾濱 伊通 黑河 呼蘭

### 通信負規約

每月訪稿須達二十四函以上每函條數字數不拘薪金依訪稿之優劣酌定每月自三十元至五十元止其前後月精神有異者本社酬金亦酌量加減其條數少而精彩者按條以兩角計算(均吉洋)

## 本報代派定例

(一)百份扣三成(二)百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟報費代派人能否全數收到本社一概不問

本報意在暢銷各埠同志如願承代派之任者請速寄函開示份數並取就近的實商舖保條以便函到照發代派人應得之利如左

### 本社印刷所

件文種各及籍書	價
排工	五百字洋一元
印工	千字洋二元五角
名片	千張外類推
紙料均另算	
酌加排工	
紙板翻板套板另議	

本報各埠代派處

雙城 泰東日報社 哈爾濱 傅家甸 一生堂藥舖內李柏齡 振泰報房又

金介臣 奉天省 大南門內正昌煙捲公司內 振泰報房 昌圖府 府城 振泰報房 安東

趙毓英 北京 聚恒報房又公興報房 天津 廣安里 梁子亭又南 李茂林又大橋 呂泰

榮營口 棧內程耀堂